



OHJEET VANHEMMILLE

1

KANNUSTAN LASTA

Kannustan lasta hänen harrastuksessaan ja tuon lapsen ajoissa harjoituksiin



2

HUOLEHDIN VARUSTEISTA

Huolehdin, että lapsella on mukana kaikki tarvittavat varusteet (liikuntavaatteet ja juomapullo)



3

ANNAN TYÖRAUHAN

Annan ohjaajalle työrauhan ja poistun tarvittaessa pukuhuone- ja harjoitustiloista harrastuksen ajaksi.

KERRON LAPSELLE RYHMÄN PELISÄÄNNÖT

Pidän huolta, että lapsi ymmärtää ryhmän pelisäännöt ja noudattaa niitä,



4



INSTRUCTIONS FOR PARENTS

1

CHEER YOUR CHILD

I encourage the child in their hobby and bring the child to practice on time.



2

I TAKE CARE OF THE EQUIPMENT

I make sure that the child has all the necessary equipment (sports clothes and a water bottle).



3

I GIVE THE INSTRUCTOR PEACE TO WORK

I will give the instructor time to work and, if necessary, leave the locker room and practice rooms for the duration of the activity.

EXPLAIN THE GROUP RULES TO THE CHILD

I make sure that the child understands and follows the group rules.



4



تعليمات للأباء والأمهات



شجع طفلك

أشجع الطفل في هوايته وأحضر الطفل إلى التمرين في الوقت المحدد.

1

2

أعتني بالمعدات

أتأكد من أن الطفل لديه جميع المعدات الالزمة (ملابس رياضية وزجاجة مياه)



3

أمنح المدرب وقتاً كافياً للعمل

أعطي المدرب الوقت الكافي للعمل، وإذا لزم الأمر، أترك غرفة تبديل الملابس وغرف التدريب طوال مدة النشاط

4

أشرح قواعد المجموعة للطفل

أتأكد من أن الطفل يفهم قواعد المجموعة ويتبعها





TILMAAMAH A WAALIDKA

1

KA FARXI ILMAHAAGA

Waxaan ku dhiirigeliyaan ubadka inay joogteeyaa hiwaayaddooda waxaan keenaa tabararka waqtigii loogu talagalay.



2

WAXAAN KA TAXADIRAA QALABKA

Waxaan hubiyaa in ilmuu haysto dhammaan qalabka lagama maarmaanka ah (dharka ciyaaraha iyo caaga biyaha).



3

MACALLINKA BAAN U SIIYO INUU SHAQO

Waxaan macalinka siin doonaa wakhti uu ku shaqeyyo, haddii loo baahdo, waxaan ka tagi doonaa qolka labiska iyo qolalka tababarka inta ay socoto hawshu.

U SHARAX SHARCIYADA KOOXDA ILMAHA

Waxaan hubiyaa in ilmuu fahmay oo raacay xeerarka kooxda.



4